



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 20 Σεπτεμβρίου 2022
(OR. en)

12259/22

LIMITE

POLCOM 110
SERVICES 17
TELECOM 361
DATAPROTECT 250

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ με την οποία εξουσιοδοτείται η έναρξη διαπραγματεύσεων με την Ιαπωνία για τη συμπερίληψη διατάξεων σχετικά με τις διασυνοριακές ροές δεδομένων στη συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2022/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**με την οποία εξουσιοδοτείται η έναρξη διαπραγματεύσεων με την Ιαπωνία
για τη συμπερίληψη διατάξεων σχετικά με τις διασυνοριακές ροές δεδομένων
στη συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφοι 3 και 4,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Θα πρέπει να αρχίσουν διαπραγματεύσεις με σκοπό τη συμπερίληψη διατάξεων σχετικά με τις διασυνοριακές ροές δεδομένων στη συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας («συμφωνία»)¹.
- (2) Δυνάμει του άρθρου 8.81 της συμφωνίας, τα μέρη πρόκειται να επανεκτιμήσουν την ανάγκη συμπερίληψης στη συμφωνία διατάξεων σχετικά με την ελεύθερη ροή των δεδομένων.
- (3) Η μεικτή επιτροπή που συστάθηκε με το άρθρο 22.1 της συμφωνίας, στη συνεδρίασή της στις 25 Μαρτίου 2022, εξέτασε αν θα ωφεληθεί η οικονομική εταιρική σχέση μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας από τη συμπερίληψη στη συμφωνία διατάξεων σχετικά με τις διασυνοριακές ροές δεδομένων. Με βάση την εξέταση αυτή, στην 28η σύνοδο κορυφής ΕΕ-Ιαπωνίας, που συνήλθε στις 12 Μαΐου 2022, οι εκπρόσωποι της Ένωσης και της Ιαπωνίας δεσμεύθηκαν να εξετάσουν την έναρξη των διαπραγματεύσεων που απαιτούνται για την εν λόγω συμπερίληψη.

¹ ΕΕ L 330 της 27.12.2018, σ. 3

- (4) Η Ένωση και η Ιαπωνία έχουν βαθιές και δυναμικές οικονομικές σχέσεις και, μέσω των ρυθμίσεών τους περί αμοιβαίας επάρκειας, έχουν δημιουργήσει τον μεγαλύτερο χώρο ασφαλών διαβιβάσεων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε παγκόσμιο επίπεδο. Η Ιαπωνία είναι ο στενότερος στρατηγικός εταίρος της Ένωσης στην περιοχή του Ινδοειρηνικού και ο δεύτερος μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος της στην Ασία.
- (5) Η Ένωση συμμετέχει σε διαπραγματεύσεις σχετικά με οριζόντιους κανόνες που καλύπτουν τις διασυνοριακές ροές δεδομένων, τόσο στο πλαίσιο διμερών διαπραγματεύσεων με διάφορες τρίτες χώρες, όσο και στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων για το ηλεκτρονικό εμπόριο εντός του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου. Οι διατάξεις της συμφωνίας θα πρέπει να συνάδουν με τους εν λόγω κανόνες. Ως εκ τούτου, ενδείκνυται να συμπεριληφθούν στη συμφωνία διατάξεις σχετικά με τις διασυνοριακές ροές δεδομένων, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνέπειά της με τους οριζόντιους κανόνες που καλύπτουν τις διασυνοριακές ροές δεδομένων και την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που έχουν συμφωνηθεί στο πλαίσιο εμπορικών διαπραγματεύσεων.
- (6) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹, ο οποίος και γνωμοδότησε στις 9 Αυγούστου 2022,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

Άρθρο 1

1. Εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με την Ιαπωνία για τη συμπερίληψη διατάξεων σχετικά με τις διασυνοριακές ροές δεδομένων στη συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας.
2. Οι διαπραγματεύσεις διεξάγονται στη βάση των διαπραγματευτικών οδηγιών του Συμβουλίου που καθορίζονται στο προσάρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η Επιτροπή ορίζεται διαπραγματευτής της Ένωσης.

Άρθρο 3

Οι διαπραγματεύσεις διεξάγονται σε διαβούλευση με την Επιτροπή Εμπορικής Πολιτικής —
Εμπειρογνώμονες (υπηρεσίες και επενδύσεις).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Επιτροπή.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος